s % S e

Quiloyd

## â\200\230chall

THE Kwazulu/Natal Indaba would have to be seen by whites as a challenge to themselves, Chief Mangosuthu Buthelezi, chief Minister of Kwazulu, said in the Legislative Assembly this week.

Responding to negative reaction to the Indaba, Chief Buthelezi said he had come to the conclusion that,if white, black, Indian and coloureds did not want the Indaba, and its opportunities were no more than pearls cast before swineâ\200\231,then it would be rank foolishness for him to campaign for it and attempt to prop it up.

He would now have to regard the endeavour as something luanched to

fend for itself.

Chief Buthulezi said  $a\200\230$ nonsense $a\200\231$  had been written about the outcome of the Indaba being prejudiced because the United Democratic Front, the African National Congress and the Azalean People $a\200\231$ s Organisation were not participants. :

laba is a

02

EAVER 19R86&

ngeâ\200\231 -

The Indaba would not be catastrophic because the forces in violent politics did not support it.

 $\hat{a}\200\230$  The Kwazulu/Natal Indaba will only be catastrophic if those who are committed to democracy and decency are shown not to have the guts to suc-

ceed in the face of hostilityâ\200\231, he said.

If white South Africans spurned him and he suffered for them and if they did not want him to strive for them as much as he strove for black South Africans then they should say so simply, Chief Buthulezi said.

He said he was getting very tired of blazing new trails and fighting one  $a \geq 00 \geq 30$  horrendous  $a \geq 00 \geq 31$  political battle after another for the sake of his fellow

whites, Indians and coloured South

~Africans.

Chief Buthulezi said the Indaba been structured to take it right out of party political arenas. It was not his lpet project and he could not manipulate e There is at least one matter on which the South African government and its deadliest foe. the South African Communist Party, are altogether in agreement: that the SACP\_has become increasingl influential and increasingly dangerous to the status quo. The question for the rest of us i whether theyâ\200\231re right. PA TRICK

## LAURENCE reports

THE hoisting of the red flag at funerals of black people killed in the township rebellion poses the question once again of the influence of the South African Communist Party and the Soviet Union over the African National Congress.

When the flags of the SACP and the Soviet Union were raised at the funeral in Cradock last July of Matthew Goniwe and his three slain comrades, they were seen in some quarters as proof of the government view that communism is the driving force behind both the ANC and the rebellion sweeping across the country.

Not long afterwards President PW Botha spoke of the ANCâ\200\231s â\200\234enslavement to the South African Communist Party and its economic objectivesâ\200\235. At about the same time his Law and Order Minister, Louis Le Grange, talked of a â\200\234communist assaultâ\200\235 orchestrated by the SACP-ANC alliance, adding:  $a\200\234$ The head office of the alliance is in London under direct instructions from Moscow.â\200\235

So neatly did the spectre of the red flags fit the official assertion that communists are behind black discontent that some observers even speculated that the flags had been planted at the funeral by Security Police or their agents in a bid to discredit radical black leaders. '

But eight young men were subsequently charged under the Internal Security Act for raising the flags at Cradock. Since then red flags have appeared at several subsequent funerals.

The appearance of the red flags alongside ANC flags and banners is prima facie evidence of some support for communism in the black population. But whether that support is pervasive is another

## question. :

Nor is it per se proof that the SACP is the dominant party in the tripartite-alliance between it, the ANC and the South African Congress of Trade Unions.

There is no evidence that the flags were raised at the behest of the underground and, as far as is known, largely exiled SACP, rather than a spontaneous action by young black men acting on their own initiative. The pending trial of the eight Cradock men may provide more information.

Dr Tom Lodge of the University of the Witwatersrand, who. is working on a study of the

- SACP, thought it more likely to be a spontaneous decision. The SACP is 2 small vanguard party which is not committed to mass recruitment in South Africa, he said in an interview. It tends rather to select its recruits from the ranks of Umkhonto we Sizwe, the fighting arm- of the ANC, he added.

 $\hat{a}\200\234I$  suspect it was local enthusiasm,  $\hat{a}\200\235$  Lodge said of the Cradock incident.  $\hat{a}\200\234The$  red flag is a potent

Sometimes it's the SA Communist Party flag, s

OCUS: JUST HOW POWERFUL IS THE COMMUNIST PARTY?

the red fu

neral flags

응

/ ily
Pictures by Gill de Viieg (Atrapix),

proof of a complete 1950, it resolved to relate the  $\hat{a}\200\234$ struggle against racial discrimination to the struggle against capitalism by showing that the colour bar is primarily a technique of exploitation for private profita  $200\235$ .

Today the equation between apartheid and capitalism is an axiom in the ideology of radical organisations from the United Democratic Front to the rival Azanian Peopleâ $\200\231s$  Organisation.

But the antipathy to capitalism in the townships is not so much the result of SACP propaganda as the product of South Africaâ\200\231s policy of â\200\234racial capitalismâ\200\235, in which nearly all the benefits of capitalism accrued to white capitalists and in which, until recently, aspirant black capitalists were largely hamstrung (except in the  $a\200\234$ homelandsâ\200\235).

But the large and growing socialist constituency provides a potentially fertile area for SACP recruitment, should the SACP abandon its elite vanguard role and seek to become 2 mass-based

party.

olitical funerals across the country. Bruce Gillespie and Trevor Samson (AFP)

supremacy  $\hat{a}\200\224$  and is not community of interests.  $\hat{a}\200\234$ The history of the world is full of similar

r  $\hat{a}\200\224$  become a commonplace sight at p

aheadâ200235 of that of the established parties.

Its power within the ANC-alliance was

demonstrated by its ability to recruit men from  $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1\right) +\left( 1\right) \left( 1\right) \left( 1\right) +\left( 1\right) \left( 1\right) \left($ 

Umkhonto we Sizwe and its control over the most examples. Perhaps the most striking illustration is

successful of the MK units, the Special Operations 10 be found in the co-operation between Great

unit, Williamson said. IR  $\tilde{a}$ ,\_, $\hat{a}$ 200\230Brita.in, the United States and the Soviet Union in

Its  $\hat{a}200\234$ game plan $\hat{a}200\235$  was not to assert itself against the fight against Hitler.  $\hat{a}200\235$ 

the non-communists but to support the ANC in the Mandela went on to express admiration for quest for a nonracial South Africa based on the  $a\200\234$ bourgeois $a\200\235$  democracy, including specifically the

Freedom Charter while building up a talented elite British parliament and the American COng

ress.

of dedicated communists ready to press on tothe There is no evidence that Mandela has radically

second stage of the revolution  $\hat{a}\200\224$  the creation of a changed his stance and his influence appears to be

socialist society. : consistent with that of Tamboâ\200\231s, whom Lodge

The jailed Nelson Mandela could, of course, tip described as a  $\hat{a}\200\234$ man of consensus rather than

the ideological balance one way or another. extremesâ\200\235.

Mandela declared himself forthrightly on the Against that, however, it must be conceded tha t-

matter at his trial more than 20 years ago. the popular political culture of the townships

 $\hat{a}\200\234$ It is true that there has often been close co- abounds with strong socialist sentiments, manifest

operation between the ANC and the Communist by condemnations of US imperialism and the Party,  $\hat{a}$ 00\235 he said.; chanting  $\hat{a}$ 200\234vivas $\hat{a}$ \200\235 for Slovo.

 $\hat{a}\200\234$ But co-operation is merely proof of a common It is interesting to recall that before the old legal

goal  $\hat{a}\200\224$  in this case the removal of white Communist Party of South Africa was banned in

as  $\hat{a}\200\224$  since July last yea

Sobukwe in 1958-59 and the second by Tennyson Makiwane in 1975  $\hat{a}$ \200\224 is indirect evidence of the important role of communists in the ANC alliance.

Lodge, however, warned against equating the SACP influence with the number of its representatives on the ANC national executive.

Many communists are members of both the SACP and the ANC, meaning, presumably, that they would have to take account of ANC views and sentiments per se, even where these are in conflict with SACP policy. Further, someé of the key positions in the national executive are held by non-communists. The ANC president, Oliver Tambo, is the pre-eminent example. Tambo, who was once a candidate for the Anglican ministry, was acknowledged as a non-communist by the Security Police officer interviewed by Weekly Mail.

Craig Williamson, the former Security Police officer who penetrated the ANC while purporting to be a radical, spoke with respect for the political skills of the SACP. He labelled its strategic thinking  $\hat{a}\200\234$ most sophisticated $\hat{a}\200\234$  and  $\hat{a}\200\234$ years

ometimes it's the Soviet Union flag. Either way, the red banner h and-file members, is largely unknown. It is thus dous to appraise its role,

symbol of rebellion ... an eloquent expression of defiance.  $\hat{a}$ 200\235 1

Just as the ANC flag has been hoisted at funerals as visible testimony of the peopleâ\200\231s appreciation of its premier role in the struggle against aparthâ\200\230id, so the SACP flag has been raised as a remingder that the SACP  $\hat{a}\200\224$  and, with it, the Soviet Union  $\hat{a}\200\224$  is part of the alliance seeking the overthrow of he existing order in South Africa.

A top Security Police officer, however, togk a different view. He agreed that the red flag was raised to show that the SACP is part of the ANC alliance but he doubted whether it was a spontaneous action.  $\hat{a}\200\234$ Very little happens that is spontaneous,  $\hat{a}\200\235$  he said. {

But whatever the precise details of 'fhe motivation for raising the red flag, there is little doubt that the SACP is an influential, though not necessarily dominant, force in the  $a\200\234$ liberation struggle $200\235$ .

The SACP is, however, largely a secret organisation, whose leadership, let alone rank-

difficult and even hazar except in the most general terms.

It helped to forge Umkhonto we Sizwe in the early 1960s when the decision to launch  $\hat{a}200\234$ armed struggle $\hat{a}200\235$  was first taken. Since then it has endured in exile and, perhaps clandestinely in South Africa, to become a dynamic component of the ANC-centred alliance.

Of the 30 members elected to the ANC national executive in Kabwe, Zambia, last year, Lodge estimated that nearly half are SACP members. The Security Police officer calculated that nearly two-thirds were communists.

One of the communist members of the executive is Joe Slovo, who is thought to have been recently elected chairman of the CP central committee.

Even if Lodgeâ\200\231s figure is too high â\200\224 he details his reasoning meticulously â\200\224 the SACP is undoubtedly a major factor in the ANC alliance. The revolts by Africanists against -  $\hat{a}$ \200\234leftist dominationâ\200\235 of the ANC  $\hat{a}$ \200\224 the first led by Robert

SLOVO: PRETORIA'S FAVOURITE BOGEYMAN

By HOWARD BARRELL

JOE SLOVO, it is said, is quaintly upset at being.

accused by South African government supporters of being a KGB colonel with his own country dacha somewhere out in the wilds of the Soviet Union.!

. He is said to feel his accusers should have done - him the justice of taking the absurdity further by charging he is at least a KGB general. | An affable and humorous man, Slovo is, in real life, the very antithesis of the mammoth political ghoul striding the shadows of South African politics that government propaganda portrays him - LB

i-le is popular within the ANC external mission and, to judge from the chants in his honour at black political meetings inside the country, he has

similar popularity as a symbol among many other

black people.

Although government estimates of his importance in the alliance between the African National Congress, South African Communist Party and the South African Congress of Trade Unions appear excessive, there is no doubt he carries some weight.

At the last congress of the South African Communist Party  $\hat{a}\geq 00\geq 24$  held in London in late 1984  $\hat{a}\geq 00\geq 24$  he is widely believed finally to have achieved the position that government officials have so incorrectly and for so long said he occupied. That is, chairman of the Communist Party  $\hat{a}\geq 00\geq 24$  the successor to Dr Yusuf Dadoo.

His colleagues in the ANC say he takes a very dim view of the Stalin era, with its personality cults and bloody purges, believing it seriously set back the socialist cause. They add that, although he is a senior official in a party whose organisational pillar is discipline, he has a horror of a\200\234apparatchiksa\200\235 and aggressively conformist

political behaviour. VIR - He is also said to b}xmong mp $\tilde{A}$ @oZ/e? $\hat{a}$ \200\230 oviet

Communist Party general secretary Mikhail

Gorbachevâ\200\231s efforts to modernise and regenerate

-socialism in that country.

Slovo, whose father was a van driver, managed to get to university because as a World War II exserviceman he could get a bursary. He then studied law at Wits University and, after qualifying, was involved in the defence teams in a number o political trials. : 5:

A founder member of the Congress of Democrats, he represented it on the national

~consultative committee of the Congress Alliance.

After being banned in 1954, Slovo continued his political work clandestinely. He was subsequently one of the accused in the marathon Treason Trial

\_which started in 1956.

During the State of Emergency in 1960, he was detained for four months and, in 1963, he was instructed to join the exte missions of the African National Congress and' SACP.

He became one of the key s in the ANC operational machinery, thg Revolutionary - Council, set up after the 1969. ANC national consultative conference in Morogoro, Tanzania.

His wife, Ruth First, was assassinated in a parcel bomb explosion in Maputo, for which the ANC blamed South African agents, in 1982.

As far as can be ascertained, Slovo is currently chief of staff of Umkhonto we Sizwe. This makes him number three in the ANC military hierarchy, below Umkhonto commander Joe Modise and deputy commander/political commissar Chris Hani.

At the ANC national consultative conference held in Kabwe in Zambia in June last year, Slovo became the first and only white to be elected to the ANC national executive committee, THE GLOBE AND MAIL, FRIDAY, APRIL 11, 1986 A7

Mandela today: â\200\230 ag

BY TONY BURMAN

Mr. Burman co-produced a documentary profile of Nelson and Winnie Mandela shown this week on

CBC'â\200\231s The Journal.

ITTLE BY LITTLE, as the" stories
accumulate, a shadowy picture
forms of South Africaâ\200\231s Nelson
Mandela today, a man whom few
people have seen in the past 24 years:
[J The imprisoned black leader was recently allowed a rare visit with his lawyers. To
everyoneâ\200\231s surprise, he cut the meeting off
early because the white Afrikaner nurses
taking care of him following a minor operation had reached the end of their shift. He

explained that he didn $a\200\231t$  want to inconve-

nience them.

[J His last meeting with foreigners occurred last month when he saw a group representing the Commonwealth. He came to the meeting wearing a black, green and gold leather belt: the colors of the banned African National Congress. When told that they had already seen his wife, Winnie, he grinned and said, â\200\234Iâ\200\231m jealous.â\200\235

[J U.S. law professor Samuel Dash, describing his three-hour meeting with Mr. Mandela, said, â\200\234I felt like I was in the presence of a head of state. He opened the discussion not by talking about South- Africa, but asking me about the arms talks in Geneva and about what nuclear warfare might mean to his people in South Africa.â\200\235

[J Lord Bethell of Britain, who also met him for several hours but on a different occasion, said that Mr. Mandela â\200\230â\200\234was friendly, welcoming, giving me the impression that he was welcoming me to his home and treating the prison staff as if they were there to look after him. The way he spoke of them was almost affectionate, perhaps a little condescending.â\200\235

[0 Editors of the crusading black newspaper, The Sowetan, were startled when they received a Christmas card from Pollsmoor Prison, Cape Town. It read:  $\hat{a}200\230\hat{a}200\230$  wishes. Keep up the good work. $\hat{a}200\235$  It was signed  $-\hat{a}200\234$ Mandela. $\hat{a}200\235$ 

What does one make of all of this? What is Nelson Mandela like now? Where does reality end and legend begin?

These are not easy questions to answer. Few people have been allowed to see Mr. Mandela in prison. Most accounts of him come from sympathetic family and friends. No photograph of him has been released in 20 years. He is an important political symbol in the fight between whites and blacks in South Africa, and it serves the interests of each side to denigrate or to praise him.

Yet it is remarkable how much unanimity exists about the personality and political views of Mr. Mandela today. The portraits drawn by his supporters are reinforced by the impressions of more detached people, such as Lord Bethell, Prof. Dash and others, who admit to little pnor knowledge of Mr. Mandela.

Africaâ\200\231s armed resistance in the

early 1960s, has been in jail for 24 years. In 1962, he was convicted of organizing a strike. Two years later, while in jail, he was convicted on a far more serious charge of sabotage and sentenced to life imprisonment.

But this early Mandela doesnâ\200\231t quite live up: to the menacing, terrorist image the South African Government has tried to attach to him. A lawyer by profession and a religious Christian, Mr. Mandela argued for years, against the use of violence. By any

M R.MANDELA, as leader of South

standard, he appeared to be a reluctant guerrilla fighter.

The sabotage campaign he led was short and limited in its scope. Its aim was government property, not people. Even the judge at Mr. Mandelaâ $200\231s$  trial conceded this.

The sabotage campaign started in December, 1961. A month later, he left the country on a trip and he was arrested a few weeks after his return to South Africa. So Mr. Mandelaâ\200\231s direct involvement in the sabotage acts  $a\200\224$  beyond their inspiration  $a\200\224$  could only have been minimal.

IS IMPORTANT to remember this when sifting through the various stories about the personality, ap-

- pearance, and views of Nelson Mandela

today.

What comes through is a picture strikingly consistent with his image and reputation before he was sent to prison. Rather than being a fire-breathing revolutionary, Mr. Mandela appears to visitors as a middle-of-

â\200\234the-road, moderate African nationalist.

By all accounts, including those of his critics, he is a man of unusual personal

. presence and charm. A South African.gov-

ernment official privately told a group of foreign visitors last month that officials  $\frac{3}{200}\frac{230\hat{2}00}{234\hat{2}00}$  always been astonished at his ability to impress the prison staff,  $\frac{200}{235\hat{2}00}$  often to the annoyance of cabinet ministers.

Mr. Mandela is known to be very self-confident in his relationship with prison officials. Some friends suggest that as an accomplished lawyer and the son of a tribal chief, he has never displayed the kind of defensiveness in his dealing with whites so common among older South African blacks.

Prof. Dash, who was chief. prosecutor in the Watergate hearings in Washington in 1974, said he got the impression from his meeting that Mr. Mandela  $a\200\234a\200\230$ was not only at ease, but seemed in control. $a\200\235$ 

Mr. Mandela has been in Pollsmoor Prison since 1982. Before that he was in the notorious penal colony on Robben Island, off Cape Town. Robben Island has been described as being worse than Alcatraz but not as bad as Devilâ\200\231s Island.

The Government has never explained why it moved Mr. Mandela from Robben Island four years ago. But it is generally assumed that it was due to his impact on the younger prisoners.

Helen Suzman, a prominent opposition MP in South Africaâ\200\231s Parliament, was one of the few people ever to visit Mr. Mandela on Robben Island. It was in 1967 as part of an inquiry into prison conditions.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234\hat{a}\200\234$ His status there was extraordinary,  $\hat{a}\200\235$  she said.  $\hat{a}\200\234$ When I arrived, I was taken to the so-called single cell area where there were about 30 prisoners. The impression I immediately got was that Mandela was the recognized leader. I said  $\hat{a}\200\230$ good morning $\hat{a}\200\231$  to the first prisoner I saw. But he quickly said,  $\hat{a}\200\230$ Look, don $\hat{a}\200\231$ t waste time on me. Go straight to the end, and talk with Mandela,  $\hat{a}\200\235$  which I did. $\hat{a}\200\235$ 

Mrs. Suzman saw Mr. Mandela again two years ago in Pollsmoor Prison, where conditions were far better. She said that he appeared in good shape.

 $\hat{a}\200\234$ He looked older, of course. The hair is grey, or greyer. Very tall, Heâ\200\231s got a very good way of carrying yimselfsHeâ\200\231s anâ\200\230impressive man to look at. I must say the first impact is one of a man who is self-pos-

sessed. Heâ\200\231s totally in command of the situation.â\200\235â\200\235 Visitors who have seen Mr. Mandela

Mandela (1961 photo):  $\hat{a} \geq 200 \geq 30$ Bottom line is political power . . .

even more recently draw this physical portrait: He is tall, about 6 feet 3. He weighs about 180 pounds, which makes him considerably thinner than he was before he went to prison. When Mr. Mandela was younger, he used to be an amateur boxer and was quite muscular. At the time of his trial in 1964, he weighed about 230 pounds.

His hair is now silvery. He no longer wears a mustache or beard. He has been described by several'who have seen him as vigorous and charismatic. At 67, he strikes people as looking considerably younger.

Dr. Nhatato Motlana, the Mandelasâ $\200\231$  family doctor, who performed a prostate operation on him a few months ago, said that  $200\234$ his mind is as sharp as ever. He has a physique of a 45-year-old. He should live until the year 2000.235

DISCUSSIONS with foreign visitors, Mr. Mandela has remained consistent in his views on South

Africaâ\200\231s crisis. From several of those ses-

sions, where notes were taken, it is possible to quote him directly:

[J On white fears:  $\hat{a}\200\234I$  want to impress this on the whites of South Africa. Although we will be the majority, that doesn $\hat{a}\200\231t$  mean the minority will lose their power, their participation, their economic life. I believe that the whites here, unlike anywhere else in Africa, belong here. This is their home. We

eadyâ\200\231

not trivialities. $\hat{a}$ \200\231

want to share that home, and share power with them.â\200\235â\200\235.
[J On recent reforms: â\200\230â\200\234The Government has only been talking about pin-pricks. Itâ\200\231s not my ambition to marry a white woman . or swim in a white pool. The bottom line is political power. Thatâ\200\231s the only thing weâ\200\231re talking about. Not these trivialities.â\200\235
[J On restraining the young: able to contain the situation in the town-ships. In the African National Congress, we have strong discipline. We, the leaders, having set the goals and the program, can control the others because of this discipline. Unless, of course, the whites donâ\200\231t negotiate

in good faith. Then all bets are off.â\200\235 [J On the transition period: â\200\234We will move carefully. For example, the apartheid laws keep separate where black and whites can live. When we take power, we will end this, of course. But we donâ\200\231t want to turn major white cities like Johannesburg into giant slums. We will insist that separate living continues for a short while until we can get enough jobs and homes built. So that blacks - can move in with the same dignity and quality of life whites have now in South Africa.â\200\235

Above all, Mr. Mandela appears to be confident tiat his Wait for freedom is coming to an end.

 $\hat{a}\200\234$ When that day comes,  $\hat{a}\200\235$  he told one visitor,  $\hat{a}\200\234$ I will be ready. My people will be ready But will the Government be ready?  $\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231$ 

 $\hat{a}$ 200\234We will be -

```
nN & T & VAV Ay â\200\235'qfâ\200\231i¬\202fL 76g
*Continued from front 4
Buthelezi
Meeting
Commerceâ\200\231s annual
meeting which is
usually held at -the
Royal Hotel Buttery.
However, the
Chamber feels that it
(18 such a coup getting
ithe KwaZulu leader
;Eer«; a\200\230 :, hal: !.rhey have
tolhes la\200\230.na\200\230ooeteonHall
in anticipation of the -
?}dlgm. by KwaZulu nqany people wanting
ef Minister Man- . 5 Jisten to him speak
gosuthu Buthelezi
g " at such a crucial stage
next Thursday night. i Natal's history.
Representatives from
the major newspapers
as well as television
are also expected to
attend.
Chief Buthelezi is
one of the key men in
the current KwaNatal
indaba in Durban and
many at the Lady-
smith meeting wili
undoubtedly be look-
ing for some hin:
: about the province\hat{a}\200\231s
LY Loy pol]j;ica;l f;mire.
: : cal feelings for
Chief Buthelezi the indaba are gener-
Chief Buthelezi is ally favourable but
guest speaker at the there is a powerful
local Chamber of » element against, s
was evident at «
recent Andries Treur-
nicht meeting.
About 300 people
listened to Dr Treur-
nicht speak from the
same platform where
Chief Buthelezi will
.stand next Thursday.
  The majority of the
people made it quite
clear they supported
. the CP stand against
{ any form of mixed
```

| government in Natal i or anywhere else in South Africa.

The meeting was\_ also told of an â\200\230action groupâ\200\231 formed to fight the KwaNatal proposals and there is a good chance we will seq evidence of this

THE Lad Town Hall is ex

\*Continued on page 2 ']

```
L/y DY SMIT H GAZE];TTE:
k
}
```

â\200\230Indaba will

ve this regionâ\200\231

WITH the KwaZulu/ Natal negotiations approaching their second week, the Gazette interviewed several local people to get their opinions.

Mr. Otto Kunene,
the regional chairman of the Inkatha
youth brigade, said
the Indaba was no
more than the coming
together of people in a
democratic way and
taking the significant
step towards normalising the first and
second tier governments.

 $\hat{a}$ 200\234I believe a Joint

Legislation Authority

in KwaZulu/Natal will save this region millions of rands which could be chanelled into endeavours not only toraise the standard of living among the poorest, but to increase the prosperity of the region,  $\hat{a}$ \200\235 he said. Asked whether the outcome â\200\234of Indaba could lead to separation of Natal from the rest of South

. named

the

Africa, Mr. Kunene |-

said it was unlikely as this was not the intentioin of the Indaba delegates. An educationist who did not want to be  $a\200\234$ said:  $a\200\234$ The

```
Indaba proposals will
more successful in
a federal state, where
different regions are
governed by theirown
laws with little
interference from [f
er regions.\hat{a}\200\235 ;i *
he Mayor of
eZakheni, Mr. Dumi-
sani Nkabinde, also
cheered the Indaba
saying it can â\200\234save
the whole of South
Africa \hat{a}\200\234 from the
saster.\hat{a}\200\235 g
Mr. Nkabinde said
the Indaba was
giving KwaZulu â\200\230a
chance to decide its
future with South
Africa in the same
way as the indepen-
dant state chose their
options. o
The Indaba is' a
follow-up to the
i^201nd.ings of the Buthe-
lezi Commission
\hat{A}¢ Continued \hat{a}\200\230on Page 2
the
ANC;
have .
attend.
JIBAPREL ) s A
ugma \hat{a} 200 230 \hat{a} 200 234 of -34
al Parties,
Conser-
â\200\234Party, AWB.
arty.
<. >and from
a\200\234 far- left - like the
declin
ed
```

s =

NIC to o 11 786 & Wpâ\200\234 %

```
nkatha
```

keeps

order

i i â\200\231 in Natal HOUSE ~OF AS-Blacks should be put in 8 position to protect ther. selves, and should be edcouraged to exert dish

who Wer m'

Ry

ki v S g("\202?â\200\230â\200\224/@é"\201f 2/ M W . FELCATE

& &LiFFN BiLa

Ce ¢

```
- Eglin says :fnasses have
\hat{a}\200\230unbanned the ANC
ABOUT 25 \ years \ after \ govern. \ PATRIGK \ CULL \ \mbox{\tt ,n;h'ghfâ\200\230;g&fgtâ\200\230;{;yâ\200\231tâ}}
\200\230myg:ggâ\200\230g;
rhrlle?t 1; %gned tlâ\200\230::f A rilca:} Political Corvespandent the police or security fo
rces, no
ational Congress @ people o o : .
the townships â\200\234have, for aj] should look at the indicators; g;:it;;:d ttllfe; l:aâ
200\230; lb:, { med and }-
ractical â\200\230{; 'POSes, Unbatned [IThe collapse of local government There were three a
reas in which
4" apposition Jeader Colin Hg- and gvil adminletration in many ,, Thers s for the futire of
SA was
lin sald yesterday, areas; oing to be lost or won:
He added that, viewed in histori- O The s and oo of informal Frpl b o e whether govern.
cal perspective, SA had already en- structures and organisations get- ment would scrap | ,
tered & â\200\234revolutionary phaseâ\200\235 and ting their legitimacy and power Cl Basic
living conditions, and whe-
the revolt of the masses of people from the people; : government had the imaging-
against the system, sta tutory au. CJA school aystem which ggented tion and skill to embark
on & socio-
thorities and the structures ynder. st the behest of \&?\"i}\2021 and the com-economic restru
cturing
- pltning them had started, munity, not of the Stats; dmme;
= S%?akig gringmth%u g':c:ui;l ET&& inabilit ofthaclvtlâ\200\2341, llm; mucalt.;vg,e and w
eading debate on the & e3 i many townshi overnment hg colrage to ne-
the Hougse of Assemb lyeaterdagl, ¢citizeng fro!yn crlma; %.f lnaml y gotlata & new democra
tic and non-
mln sald a deeply divided Sou : T - racial constitution, : _
Ca was facing more lfe-and- [ e fact that man& towmhlâ\200\230g: â\200\234We have to accept
that in the
death decisions than ever befors. were no-go areas for State oftici South Afriea of tomorr
Government, he said, had lost ifs except when gperathg under. the African can demand any mo
Fip on the civil administration of Erotecuon of Casgplrs, and; rights or privileges than an
other, \hat{a}\200\235
mportant areas of the count?'. The massive disregard and defl- pe said, - y
Minister of Finance Barend du gnce of laws and regulations and â\200\230I government allows
```

Pleasis had given the impression decrees made under them. Afries to continue as it i3, we S

that there was all the time in the sald government ghould Africans â\200\224 black or white

world for 8A to solve its problems, - reallse it was not dealing with & g left with no oiâ»

o S CHIC . M8 S b o

â\200\224 will

= yreion WSE it s e o e

ML FEL anse

Loy /yks -

uom; only the
but this was not so â\200\224 gnd one, . situation (i which the lice or oth- gloomy prospec
t o being under one
| should not be deluded by the rels-" ep sscurity forees could simply en- op other form of
tyranny, decided :
tive peace and quiet in white SA. ter and lmgosothewill or the strue- pot by ourselves but

by other peo- =

Rather, he said, government tures of State on the people, ple. $\hat{a}\200\235$  o e

```
e i 1 = E(/\hat{a}\200\230f}\hat{a}\200\230f}\tilde{A}©{@
MR . FEL eATE
b ¢
VIOLENCE {n South Africa would ' -
: stemmed when President | Own Correspondent 4 | :
' only be
2 g P\z Botha \hat{a}200\234sentenced the trica. . ; .
addreasing kerriel lssyes â\200\224 which
meral Parliament to deathâ\200\235 and generated the polities of violance
. announced his willingness to serap B°
: the Population Re 1Eâ\200\230zaxâ\200\230t:-atin:m Act Pk a:afi¬\202ï¬\201ng 81% de:ut-â
\200\231leyï¬\201. his
\hat{a}\200\230 as a prepars siep to the re- 4 Sid Aok Helleve
! SrUClTing of 1% ciosarl T& . gars when be bod s paeTe s
This was aald by KwaZulu Chlef wgsltnlkmg â\200\230a"â\200\234tâ\200\230ig"un"" N hâ\200
\230m
~4{ | Mangosuthu Buthelezi when he lâ\200\230{ia:sacg:&llargeog;kedno:t .
Bhig. Comil. S Pl e Ty O e
ning Council chairman Dr Louis kind A .
Rive at Ulund! yesterday. : nd of time, Buthelezl said. ;
! Buthelezt said it was ba\200\231; conxln'g He Invited Rive to serve on the
Increasingly clear to him that KwaZulu Planning Committe'e.,
La^200^230 Botha's inabllity to sct boldly in 274 Advisory s . f
8 §
5 f: â\200\224â\200\224â\200\224 s gy 1-"-_....4- SR - e s s |
```

```
| nkatha
- keeps
'~ order
in Natalâ\200\231

HOUSE OF AS
SEMBLY, ~= Moderate

o â\200\234CHIEE M 6 BUTHELS 2/
R TN GEATE T

X ECIFAN
3 i
```

Ce (s

```
N\
o s
was
(asgaly dus 10 o oy S
Ink'ï¬\2011hn*m williag to
control ity own paople in
the interests of maintaig.-
.ml ¢ â\200\230

9 Dovement wag
under attack by radicaly;
1 who wanted to weaken ft,
. hesaid, :
)\
```

```
B LT o S BT HECE S
M- . FEL \hat{a} \setminus 202 \neg ATE
Buociness Da :
R ke B uG
VIOLENCE {n South Africa would [
Py e T -
3 \hat{a}\200\234santenc @ trica- . . a4 :
\hat{A}» addreasing kerriel issues \hat{a}\200\224 which '
Rе
s haat Bepuization Aot 73 It Ceting 84 gmrir..
:fr:c&"g?:}"\"\"\"\"\0202 FEp/t N8 1o - o ors When he heard the President
Own Comrsspondent ¢ =
's constitution. ,
This was aald by Kwazulu Chlef \tilde{\ } Was talking about a time-span of &
Mangosuthu Buthelezi when ke whole generation within w ich his
: ldess could be worked out,
met former Kw:lZulu/ Natal Plan. "9 % £X Africa did not have that
ning Counell cï¬\201 irman Dr Louis kind of time, Buthelezl said. -
R \hat{a} \ 200 \ 231; \\ g \tilde{A} @ g \ddot{a} \ 200 \ 235, \\ f \ddot{a} \ 201 \\ mmomn \hat{a} \ 200 \ 230 \\ He Invited Rive to serve on the algorithms are also served in the served on the served of
lncmuinsl%j clear to him that KwaZuyln Pla\tilde{A}@xgmznctommltteg :
Botha's loabilty to ect boldly in 24 Advisory Council f
= rz ST \hat{A}»1\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234-..\hat{a}\200\234*\hat{a}\200\230 T e e
```

## â\200\224

By CLARE HARPER

ABOUT 50 University of Cape Town students yesterday disrupted an educational meeting on campus because they believed a KwaZulu educationist who was to address students was an | Inkatha member.

The Studentsâ\200\231 Action Committee (SAC) â\200\224 an umbrella body including students from—the Azanian Studentsâ\200\231 â\200\230 | Organization, the Azanian Studentsâ\200\231 Movement, and Studentsâ\200\231 of Young Azania â\200\224 yesterday issued a state—ment saying that â\200\234no Inkatha member would be allowed to speak on the cam—pusâ\200\235.

A spokesperson said the SAC would not allow  $a\200\234$ collaborators of the system to legitimize the kind of criminal aclivities that they (Inkatha) embark i1 upon $a\200\235$ .

 $\hat{a}\200\230$  | The students had demanded that || the educationist  $\hat{a}\200\234$ denounce the atroc- $\hat{a}\200\230$  iltie\_s of Inkatha and Gatsha Buthe- | lezi $\hat{a}\200\235$ .

The spokesperson said the educa-

quested; but that the students were | still dissatisfied with his answers. The acting head of the department of education at UCT, Professor Doug Young, yesterday said the educationist had been invited to answer any questions students may have had on education in KwaZulu, as small groups of students annually visited KwaZulu schools as part of their

lid.ents

tionist had done as the students re- -

disrupt

v e N,

Jneetingx

teaching practice.

 $\hat{a}\200\234$ To my knowledge he is not a member of inkatha  $\hat{a}\200\224$  he is here to be

interviewed in regard to his PhD application and to clarify matters about KwaZulu,â\200\235 Professor Young said.:

«If he was a member of Inkatha, I would never have invited him. I would in no way support the presence of | Inkatha people on campus and I ab- | hor the methods employed by Inkatha â\200\224 and especially their alleged violentâ\200\231 involvement in the recent NECC (National Education Conference Cri-! sis) meeting in Durban.â\200\235 '

He said, however, that visitors to the /  $\hat{\mathtt{A}}^{\circ}$ 

UCT campus had a right to be heard:

fully.

further action.

 $\hat{a}\200\234$ They should not be judgen in ad- vance of speaking. I stand by the university $\hat{a}\200\231$ s commitment to acaidemic freedom. $\hat{a}\200\235$  b

Professor Young said a lot of pres- |

sure had been put on the edut ationist by the student group. %
The SAC spokesperson admitted to a heavy-handed questioning of the/educationist \( \frac{a}{200} \) 234 because students re-\( \frac{a}{200} \) 230] gard Inkatha very seriously, especially in the light of the attack on the Durban education conference\( \frac{a}{200} \) 231\( \frac{a}{231} \). Another meeting to discuss educa--\( \frac{a}{200} \) in KwaZulu is scheduled for to-ay.

The SAC spokesperson zaid the committee would seek more irformation on the educationist before taking

```
/ v ·_"
```

CCIIWI1 K.

DOY KO

7 trifft nur die Schwarzen

Hollanderin lehnt Gewalt gegen Apartheid ab

hpb. Ein Wirtschaftsboykott durch die Europdische Gemeinschaft (EG) ist nach Einschĩt-

zung von Reina Steenwijk kein °

geeignetes Mittel, um-die Regierung des siidafrikanischen Staatsprasidenten Pieter Willem Botha zur Anderung ihrer Haltung in der Apartheids-Frage zu bewegen. Die westeuro--pdischen Linder sollten lieber auf ihre Industriemanager einwirken, damit diese fiir eine Gleichbehandlung von weiBen und schwarzen BeschÃ@ftigten in ihren sidafrikanischen Tochterfirmen sorgen. Wirtschaftliche Sanktionen wiirden dagegen in erster Linie die ohnehin sozial benachteiligte schwarze Bevodlkerungsmehr-

heit treffen, meinte sie gestern

vor der Landespressekonfeâ\200\224'

Tenz.

1983 als Direktorin das,,Informationszentrum uber das sidliche Afrikaâ\200\235 in Amsterdam. AuBerdem ist sie Europa-Reprã@sentantin von . ,,Chief" Mangosuthu - Buthelezi, dem Prã@sidenten der- schwarzen sidafrikanischen Massenbewegung ,,Inkathaâ\200\235 und Chefminister des sogenannten Ho-

.melands . Kwa-Zulu. Buthelezi

gilt als einer der einfluBreich-

â\200\230'sten und scharfsten Kritiker

von Staatsprasident Botha und

seiner Apartheids-Politik. JInkatha will den friedli-

chen Wandel in der siidafrika-

Reina .â\200\230Steenwljk leitet seitâ\204¢

nischen Republik, die Anwendung von Gewalt lehnen. wir zum gegenwartlgen Zeitpunkt

kategofischâ\204¢'abâ\204¢, sagte Reinaâ\200\231 p~~

Steenwijk. Die Reglerung in

Pretoria sei dariiber hinaus ge- Reina Steenwljk

genwidrtig militdrisch viel zu
stark, als daB ein ,,Guerillakrieg"â\200\235 Sinn hÃ@tte. Die ,,Inka-

tha"-Bewegung z#&hlt augen- 'blicklich weit Giber zwei Millio- ¢

nen Mitglieder, darunter sehr viele Frauen. Sie ist nach Darstellung von Frau Steenwijk westlich orientiert. Die Bewegung will neben der Gleichberechtigung aller Bevdlkerungs-

gruppen die pluralistische De-,

mokratie und die Marktwirt-

schaft in der neuen Verfassung ]

verankern.

~.Sanktionen treffen

&W yiwwé

Atssfafec, u/y/8

arme .Bevi¬\2011kerungâ\200\230 ; Gegen Boykott Stidafrikas 4

mat Bremen. Gegen den wiederholt °= geforderten Wirtschaftsboykott der stiidafrikanischen Republik durch die Mitgliedsstaaten der Europédischen Gemeinschaft (EG) hat sich gestern die Direktorin des ,, Informationszentrums tiber das siidliche Afrikaâ\200\234 in Europa, Reina Steenwijk, ausgesprochen. Vor der Landespressekonferenz im Bremer Rathaus begriindete sie diesen Standpunkt mit dem Hinweis darauf, da durch Sanktionen vor allem die arme schwarze BevÃ@lkerung getroffen wiirde. Gleichzeitig forderte sie gestern das Bundeskabinett und die-anderen EG-Regierungen dazu auf, energisch auf ihre

Unternehmen und Manager einzuwirken, damit endlich eine
Gleichbehandlung von" weiflen
und schwarzen Beschiiftigten in
den stidafrikanischen Tocherfirmen von westeuropÃ@ischen
Konzernen erreicht werden
kÃ@nne. Reina Steenwijk: ,,Trotz
gegenteiliger Behauptungen ist
eine solche Gleichstellung nimlich noch lange nicht in Sicht.\*

Die in den Niederlanden geborene Reina Steenwijk (37) ist seit 1983 Direktorin des in Amsterdam anséssigen .,,Informationszenfrums tiber das sudliche Afrikaâ\200\234. Zugleich ist sie Europa-Vertreterin von ,Chief\* Mangosuthu . Buthelezi, dem Prisidenten der schwarzen siidafrikanischen Massenbewegung , Inkatha\* und Chefminister des sogenannten Homelands Kwa-Zulu. Buthelezi gilt als einer der schirften Kritiker und Gegner des stdafrikanischen Staatsprisidenten Botha.

Die weit tiber zwei Millionen Mitglieder starke ,, Inkathaâ\200\234-Bewegung strebt auf friedlichem Weg die Aufhebung der Apartheid an. Sie ist nach den Worten von Reina Steenwijk westlich

\_tie "und die

orientiert und will in einer neu-

ÃOn Landesverfassung neben der

Gleichberechtigung aller Bevél-kerungsgruppen die Demokra-Marktwirtschaft festschreiben. Die Bezeichnung »Inkatha\* ist keine Abktlirzung, sondern stammt vielmehr aus der Landessprache und . bezeichnet den Kopfschutz aus

:Stoff, den die Frauen traditio-

nell bexm Tragen schwerer La-

zu schwer istâ $\200\234$ , betonte Reina Steenwijk gestem.

. Die Massenbewegung, die gerade unter Frauen in den vergangenen â\200\230Jahren einen sehr

starken Zulauf hatte, setzt sich:

vorbehaltlos fir die Gleichberechtigung aller Bevdlkerungsgruppen in der sidafrikanischen Republik und freie Wahlen ein. Das gegenwirtige DreiKammer-Parlamentssystem in Pretoria wird von ihr deshalb auch nicht anerkannt. ,,Wir verfolgen dabei das Prinzipâ\200\234, so Reina Steenwijk, ,ein Mann mufl auch eine Stimme haben.\* Die Ausgrenzung der Schwarzen und ihre Zwangsumsiedlung in sogenannte Homelands lehne man ebenfalls kategorisch ab. Diese ,,Homelands

sind scheinbar unabhingig von .  $\hat{a}\200\230\Sudafrika$ , weil sie eine eigene

politische Ordnung haben. Reina Steenwijk: "Faktisch konnen sie aber gar nicht allein existieren, da ihnen die finanzielle
Grundlage vollstindig fehilt. Ihr
Budget wird allein von Pretoria

-aus finanziert.\*

Diese ,,Staaten\* bleiben also auf Stidafrika angewiesen. Ihre Bewohner gelten fiir die sidafrikanische Republik als Auslinder. Allerdings ist die Unab-

haften Befriedigung Stidafrikas. hiéngigkeit der ,Homelands\* – von den Vereinten Nationen als ungiiltig erkliart worden.

men Umsturz in der stidafrika-

 $\hat{a}\200\230$ sten benutzen. "Im tibertrage- Einen Wirtschaftsboykott dü¬\201rfe es gegen Siida frika mcht geben

nen Sinne wollen wir damit sa- forderte gestern Reina Steenwijk, (Bild) die Direktorin des gen, daf die Last der Apartheid Amsterdamer , Informationszentrums füir das siidliche Afrik  $a\hat{a} \geq 00 \geq 34$ .

fiir Stidafrika und seine Bevél- Zusammen mit dem CDU-Politiker Dr. Ernst Miiller-Hermann kerungsmehrheit ganz einfach erléduterte sie einen umfassenden Forderungskatalog zur dauer

â»Wir wollen keinen gewaltsanischen Republikâ®, erklirte gestern die Europa-Reprisentantin von ,,Chiefâ\200\230 Buthelezi weiter. Die Regierung in Pretoria
sei militirisch auch viel zu
stark. Die augenblicklichen puAusschreiblizitã©tstrachtigen

â\200\230

tungen in einigen Grofistidten -

des Landes kÃ@nnten nicht als organisierter "Guerillakampf\* bezeichnet werden. Allerdings schloB3 Reina Steenwijk gestern

nicht aus, dafl es eine Situation

ebe kénnte, in der auch Butheezi seine Anhinger zu den Waffen rufen wiirde.,,In einer sol--chen Situation sind wir aber noch lange nicht.â\200\234 Deshalb suche man nach wie vor das Gesprach mit der Regiérung in Pretoria, um auf diese friedliche Weise den Wandel doch noch herbeizufiihren. Reina Steenwijk: ,Unter den militinten schwarzen Fiihrern gilt ,,Chief\* Buthelezi deshalb als Verriter.\* Trotz zahlreicher Morddrohungen lasse er sich aber nicht von seinem Weg abbringen.

Bxlder (2): Woltemath

Absage an Wirtschaftsboykott .

Zulu-Partei will Apartheid mit eigenen Mitteln bekir\201mpfert

Von unserem Redaktionsmltglied Volker Kaiser!,

Bremen. Ein Wirtschaftsboykott durch die Bupdesrepublik und der Abzug des in Stiidafrika investierten Kapitals sind keine adÃ@quaten Schritte, um das Apartheid-Regime in Pretoria unter Druck zu setzen. Solche MaBnahmen trifen vor allem die schwarze Bevilkerung des Landes, sagte Reina Steenwijk gestern vor der Bx:emer Landespressekonferenz. Die Hollag:denn, die als Europabeauftragte des Chefministers von Kwazulu-Land, Mangusuthu But:helezi. fungiert, bescheinigte der Bundesregierung dagegen ,verantwortlichesâ\200\235 Handeln, weil Bonn gleiche Rahmenbedingungen für rzelï¬\202e und schwarze Arbeitnehmer befürworte. >

Entsprechend dem BeschluB der EG-Linder musse nach Ansicht von Frau Steenwijk aber

Nr. 84 Seite 3

\*

Werbung fir eine Regierung aus Weiflen und Schwarzen

Beauftragte berichtet aus Kwazulu in Sï¬\201dafrika

Von unserem Redaktionsmitglied Peter Voith

men. Mangosuthu Buthelezi, Minister:dent des schwarzen Homelands Kwazulu
'udafrika, ist bei nicht allen KÃ@mpfern gedie Apertheid ein geliebter Mann. Denn
ders als etwa die verbotene Widerstandsorinisation ANC (African National Congress)
tzt er nicht auf den bewaffneten Kampf, sonprn auf den Dialog mit der weilen Minderpitsregierung in Pretoria. Buthelezi selbst
rsteht sich als Briickenbauer. DaB seine Poik auch im entfernten Europa diskutiert
rd, dafiir sorgt jetzt auch die 36jahrige Holnderin Dr. Reina Steenwijk, seine Europabeftragte, die am Donnerstag vor der Bremer

:ndespressekonferenz iiber die Problemati-

in Studafrika referierte.

" ithelezis Homeland Kwazulu ist eng mit cilen Provinz Natal verwoben. Gerade oche ist es her, da machte der umstrittechwarzen-Fiihrer Schlagzeilen. Der

:d: Auf seine Initiative hin haben Gespri-  $\hat{A}$  
© Uber eine rassisch gemischte Regierung

Natal/Kwazulu begonnen. An den Gespréen, die fir Sidafrika Neuland bedeuten, hmen Vertreter politischer Gruppen und rischaftsvereinigungen der Weilen sowie prasentanten der Schwarzen teil. Frau eenwijk zuversichtlich: ,Dies ist ein erster

pBer Schritt, um das gesamte Homeland-

pnzept der weißen Regierung undurchfiihrr zu machen.â\200\235 Denn, so glaubt sie, die Regieg konne diese Pldne nicht mehr aufhalten.
me eine Vereinbarung: zur Bildung -einer
ultirassischenâ\200\235 Regierung fiir Natal/Kwazuzustande, werde die Minderheitsregierung
er Pieter Willem Botha ,bestimmt nicht soja sagen, sondern sie wird die weitere Entklung im gesamten Land abwarten. Aber
n sagen kann sie letztlich auch nichtâ\200\235.

ehement verwahrte sich Frau Steenwijk

gegen die unter anderem von dem ANC erhobene Forderung an die westlichen Industrie- 'lÃ@nder, den Warenaustausch mit Siidafrika zu

â\200\230boykottieren. Begriindung: Ein solcher Boy-

kott trÃ@fe nicht in erster Linie die Apartheidsregierung, sondern die schwarze BevÃ@lkerung. Sie wiirde keine Arbeit mehr finden, ihre soziale Notlage wiirde sich extrem verschlechtern. Nur wenn große Teile der schwarzen Bevolkerung durch ihr Einkommen sozial abgesi- '  $\hat{a}$ 200\230chert seien, sei es moglich, ,schwarze Macht auf regionaler Ebene, angefangen in den Beâ\200\230trieben, aufzubauenâ\200\235. :; Ebensowenig wie ein Boykott westlicher Industrielédnder fiihrt nach Ansicht der Europa-Beauftragten ein bewaffneter Kampf zur Aufhebung der Rassentrennung. Wenn von den (fast taglichen) Unruhen in Kapstadt, Johannesburg oder Pretoria berichtet werde, so handele es sich dabei immer um eine ,uneffektive ' Gewaltâ\200\235, die strategisch keinen Wert habe und nur viele Opfer â\200\224 hauptsÃ@chlich unter den Schwarzen  $\hat{a}$ \200\224 fordere. . cHRE â\200\230AuBerdem, so Frau Steenwijk, miisse sich â\200\230die Offentlichkeit immer vor Augen fiihren, daB der Regierungsapparat bei der Zerschla- . ' gung solcher Unruhen nur einen sehr kleinen Teil seiner - Polizeikrifte einsetze: , Viele Schwarze haben furchtbare Angst davor, da8 -die gesamte Polizei aufgeboten werden k& $\tilde{\mathbf{A}}$ ©nn- $\hat{a}\200\230$ te. $\hat{a}\200\235$  Bei der militirischen Uberlegenheit der WeiBen sei ein Kampf aussichtslos sei. -Allerdings: Wie Frau Steenwijk einrdumte, schlieBt Buthelezi Gewalt als Mittel der politischen Auseinandersetzung nicht generell aus. Buthelezi werde ,nur solange den Briickenbauer spielen, wie auch Fortschritte erkennbar seienâ\200\235. Wenn er diese Aufgabe nicht mehr wahrnehme, ,kann man nur fir Siidafrika beo : G S oy

sehr wohl kontrolliert werden, wie das Kapital verwendet wird, das deutsche Firmen in Siidafrika investieren. Wirkungsvoller als ein Boykott von auBen, der wieder nur eine Bevorn, undung darstelle, seien Sanktionen durch die schwarze Bevilkerung, die inzwischen

rund 52 Prozent aller Konsumgiiter kauften Auch deshalb sei es das Anliegen der Inkatha, der von Buthelezi gefiihrten gemaiBigten Zulu-Partei, die 'schwarze Macht" im Lande lokal und regional aufzubauen.

Die gerade aus Siidafrika ziiriickgekehrte Europabeauftragte Buthelezis @uBlerte sich gestern . nicht sehr optimistischâ\200\235, da8 die Regierung von Prisident Botha bereit ist, ~einen Schritt weiter zu gehenâ\200\235 als bis zur relativ unbedeutenden Aufhebung einzelner Apartheid-Gesetze. Am vergangenen Montag habe der Fihrer der kapitalistisch orientierten und im Rassenstreit auf Dialog setzenden Inkatha in Fra\_ge gestellt, ob er weiterhin die ~Rolle des Briickenbauersâ\200\235 spielen kÃ@nne. Frau Steenwijk zitierte Buthelezi mit den Worten: ,Ich bin es fast sattâ\200\235 Ein Dialog zwischen Schwarzen und WeiBen finde nicht statt, ,eigentlich hort die Regierung nicht zuâ\200\235 Die Situation im Land sei derzeit sehr gefÃ@hrlich.

Zur Eskalation von Gewalt in der Kap-Republik sagte Frau Steenwijk: "Eine wirkliche Be- | drohung sind diese Unruhen nicht. Die Gewalt ist nicht strategisch und nicht effektiv.â\200\235 Zudem habe das Apartheid-Regime erst einen wBruchteil seiner militirischen Machtâ\200\235 ausgeschopft. Allerdings hitten die punktuellen Ak- | tionen des Afrikanischen Nationalkongresses | (ANC) fiir einige Publizitat gesorgt. Das Verha:iltruâ\200\230s zwischen ANC, der unter anderem vom Simbabwe aus operiert, und der Inkatha-Partei sei allerdings mehr und mehr von Rivalitit geprigt.

Als Erfolg der von Buthelezis Inkatha-Partej verfolgten Politik wertete die Europabeauftragte die in der Hafenstadt Durban angelaufgnen Verhandlungen iiber eine gemischt rassische Regierung fiir die Provinz Natal und das Homelandâ\200\230Kwazulu. Dabei treffen schwarze Vertreter des Homelands mit den weißen Abordnungen der Provinzverwaltung von Na-

 $a\200\230$ tal zusammen. Frau Steenwijk ist der Auffas-

sung, daBl Pretoria die Pléne fiir eine gemeinsame Verfassung nicht stoppen kann, auch wenn der Wunsch nach integrierter Legislativund Exekutivgewalt den Vorstellungen der Bptha-Regierung diametral gegeniiberstehe. Die rund 12 Millionen Mitglieder zihlende In-katha, die ihre Anhénger vor allem in Natal und Transvaal hat, sei auf dem Weg, Siidafrika

'zu einem gemischt-rassischen Land - e g nd zu ma

/-

Bt Al

\*f V/ b

An Apologist fot Botha?

President Reagan has jumped to the defense of a fellow president:  $\hat{a}\200\234$ Itâ $200\231$ s just like me, dealing with the Hill up here,  $\hat{a}\200\235$  he said in his news

conference last week. â\200\234Sometimes he can't get 7

all that he seeks. I can tell you that he agrees with us and finds the past system repugnant and is trying to get changes .as quckly aspossible. \(\hat{a}\)200\235 To describe all thi\(\hat{A}\)cept understanding for Pieter W. Botha of South Africa as wishful is too kind. It verges on insult to those in South Africa whom Mr. Botha has misled \(\hat{a}\)200\224 including his foreign minister and the least militant black leader, Chief Gatsha Buthelezi.

At a press briefing in February, R.F. Botha, the foreign minister, unwisely expressed what

he thought was his government's policy:  $a\200\234As$  ,

lone as we can agree in a suitable way on the

protection of minority rights without a racial s .gress. Better-off blacks are taking to the

sting .., then it would possibly become unavoidable that in future you might have a black president of this country.â\200\235 But even this

minimal statement was instantly rejected by

\* Mr. Botha, who forced his colleague to recant, Is it true, as Mr. Reagan says, that Mr,

Botha  $a\200\234$ agrees with us $a\200\235$ ? He has made it plain -

he wants to discard  $\hat{a}^200^234$ apartheid $\hat{a}^200^235$  in name only, while preserving white and Afrikaner domin-

ion. Far from engaging in give-and-take with' liis opponents  $\hat{a}$ 200\224 as Mr. Reagan does onCapi- .

101 Hill  $\hat{a}\200\224$  Mr. Botha refuses to bargain with Jeaders of a rebellious black majority. The best

measure of Mr. Bothaâ\200\231s failure to reach out is

Â¥y

the bitter disillusionment of Mr. Buthelezi, the only black leader with a mass following who has been courted by Pretoria.

\_Speaking last week to his KwaZulu â\200\234home-landâ\200\235 parliament, the chief remarked tartly of Mr. Botha: â\200\234This man has got his head so'-deeply buried in the sand that you will have to recognize him by the shape of his toes.â\200\235 Mr. Buthelezi said that Mr. Botha has so lost touch with reality that he believes that real reforms

can be fended off for a generation. Coming from a black long willing to work within Mr. Bothaâ $200\231s$  system, that is a devastating judgment.

There are other signs of hardening attitudes. Bishop Desmond Tutu, a moderate, saying he now has  $a \geq 00 \leq 34$ no hope  $a \geq 00 \leq 35$  of change from Mr. Botha,

, Now supports sanctions and has come close to endorsing the radical African National Constreets: .The wife of the chairman of the Afn-

- can Chamber of Commerce was among 2,000

arrested at a recent demonstration.

Mr. Reagan asks blacks to believe that Mr, Botha is a misunderstood reformer. Granted, Mr. Reagan has always insisted that  $a\geq 00\geq 34$  private .diplomacy $\geq 200\geq 35$  works better in promoting

~.changes in Pretoria. But it is one thing to retain

- Mr..Bothaâ\200\231s confidence, and another to act as his apologist, Why should an administration that crusades. for freedom everywhere else make excuses for South Africa?

 $\hat{a}$ \200\224 THE NEW YORK TIMES.

THE WASHINGTON PUST